



Autonome Region Trentino-Südtirol

Stimmabgabe

**in den Gemeinden der Provinz Bozen
mit mehr als 15.000 Einwohnern**

Gemeindewahlen *Abteilung II – Amt für Wahlen und Unterstützung der Gemeindegremien*



Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats
in den Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern

PARTE I - TELA I	PARTE II - TELA II	PARTE III - TELA III	PARTE IV - TELA IV
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>1</p>			
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>2</p>			
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>3</p>			
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>4</p>			
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>5</p>			
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>6</p>			
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>7</p>			
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>8</p>			
<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>9</p>			
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>10</p>	
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>11</p>	
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>12</p>	
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>13</p>	
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>14</p>	
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>15</p>	
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>16</p>	
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>17</p>	
		<p>COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO BÜRGERMEISTERKANDIDAT)</p> <p>18</p>	

MODELLO DELLA PARTE INTERNA DELLA SCHEDA DI VOTAZIONE PER L'ELEZIONE
DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE NEI COMUNI CON POPOLAZIONE
SUPERIORE A 15.000 ABITANTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

MUSTER DER INNENSEITE DES STIMMZETTEL FÜR DIE WAHL DES
BÜRGERMEISTERS UND DES GEMEINDERATS IN DEN GEMEINDEN
DER PROVINZ BOZEN MIT MEHR ALS 15.000 ERWOHNERN



In den Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern erfolgt die Stimmabgabe für die Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats auf einem einzigen Stimmzettel. Der Stimmzettel enthält Zu- und Vornamen der Bürgermeisterkandidaten, die Listenzeichen der verbundenen Listen und – neben jedem Listenzeichen – das Feld für die Abgabe der Vorzugsstimmen. Der Wähler kann bis zu 4 Vorzugsstimmen für Kandidaten für das Amt eines Gemeinderatsmitglieds abgeben, die der gewählten Liste angehören, indem er ihren Zunamen und eventuell ihren Vornamen in die vorgedruckten Zeilen schreibt.

Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats in den Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern

Der Wähler gibt seine Stimme für einen Bürgermeisterkandidaten und für eine der mit ihm verbundenen Listen ab, indem er ein Zeichen auf das entsprechende Listenzeichen setzt.

MODELLO DELLA PARTE INTERNA DELLA SCHEDA DI VOTAZIONE PER L'ELEZIONE DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE NEI COMUNI CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 15.000 ABITANTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

MUSTER DER INNENSEITE DES STIMMZETTELS FÜR DIE WAHL DES BÜRGERMEISTERS UND DES GEMEINDERATS IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN MIT MEHR ALS 15.000 EINWOHNERN



Der Wähler gibt seine Stimme für einen Bürgermeisterkandidaten und für eine der mit ihm verbundenen Listen ab, indem er ein Zeichen auf das entsprechende Listenzeichen setzt.

Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats in den Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern

Der Wähler kann auch ein Zeichen sowohl auf ein Listenzeichen als auch auf den Namen des mit der Liste verbundenen Bürgermeisterkandidaten setzen.

MODELLO DELLA PARTE INTERNA DELLA SCHEDA DI VOTAZIONE PER L'ELEZIONE DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE NEI COMUNI CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 15.000 ABITANTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

MUSTER DER INNENSEITE DES STIMMZETTEL FÜR DIE WAHL DES BÜRGERMEISTERS UND DES GEMEINDERATS IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN MIT MEHR ALS 15.000 EINWOHNERN



Der Wähler kann auch ein Zeichen sowohl auf ein Listenzeichen als auch auf den Namen des mit der Liste verbundenen Bürgermeisterkandidaten setzen.

Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats in den Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern

Er kann auch ein Zeichen nur auf den Namen des Bürgermeisterkandidaten setzen, ohne die Liste oder eine der Listen zu wählen, die ihn unterstützen.

MODELLO DELLA PARTE INTERNA DELLA SCHEDA DI VOTAZIONE PER L'ELEZIONE DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE NEI COMUNI CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 15.000 ABITANTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

MUSTER DER INNENSEITE DES STIMMZEITELS FÜR DIE WAHL DES BÜRGERMEISTERS UND DES GEMEINDERATS IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN MIT MEHR ALS 15.000 EINWOHNERN



Er kann auch ein Zeichen nur auf den Namen des Bürgermeisterkandidaten setzen, ohne die Liste oder eine der Listen zu wählen, die ihn unterstützen.

**Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats
in den Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern**

Der Wähler kann bis zu vier
Vorzugsstimmen –
ausschließlich für Kandidaten
der gewählten Liste –
abgeben. Zur Abgabe der
Vorzugsstimme schreibt der
Wähler in die neben dem
Listenzeichen vorgedruckten
Zeilen den Zunamen – falls
erforderlich den Zu- und
Vornamen – der gewünschten
Kandidaten, die der gewählten
Liste angehören.

MODELLO DELLA PARTE INTERNA DELLA SCHEDA DI VOTAZIONE PER L'ELEZIONE
DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE NEI COMUNI CON POPOLAZIONE
SUPERIORE A 15.000 ABITANTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

MUSTER DER INNENSEITE DES STIMMZETTEL FÜR DIE WAHL DES
BÜRGERMEISTERS UND DES GEMEINDERATS IN DEN GEMEINDEN
DER PROVINZ BOZEN MIT MEHR ALS 15.000 EINWOHNERN

Gemeindewahlen

Der Wähler kann bis zu vier Vorzugsstimmen – ausschließlich für Kandidaten der gewählten Liste – abgeben. Zur Abgabe der Vorzugsstimme schreibt der Wähler in die neben dem Listenzeichen vorgedruckten Zeilen den Zunamen – falls erforderlich den Zu- und Vornamen – der gewünschten Kandidaten, die der gewählten Liste angehören. Hat der Kandidat zwei Zunamen, so kann der Wähler auch nur einen schreiben.

Gibt ein Wähler mehrere Vorzugsstimmen ab, so sieht das Regionalgesetz nicht die Pflicht vor, für Kandidaten unterschiedlichen Geschlechts zu stimmen.

Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats in den Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern

PARTE I - TEL. I PARTE II - TEL. II PARTE III - TEL. III PARTE IV - TEL. IV

COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input checked="" type="checkbox"/>	10	
COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input checked="" type="checkbox"/>	11	
COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input type="checkbox"/>	12	
COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input type="checkbox"/>	13	
COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input type="checkbox"/>	14	
COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input type="checkbox"/>	15	
COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input type="checkbox"/>	16	
COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input type="checkbox"/>	17	
COGNOME E NOME ZUNAME UND VORNAME CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO (SINDACO/VERWALTENDEN)	<input type="checkbox"/>	18	

Die getrennte Stimmabgabe – d.h. die Stimmabgabe für einen Bürgermeisterkandidaten und für eine nicht mit ihm verbundene Liste – ist nicht zulässig. In diesem Fall ist die Stimme nichtig.

MODELLO DELLA PARTE INTERNA DELLA SCHEDA DI VOTAZIONE PER L'ELEZIONE DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE NEI COMUNI CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 15.000 ABITANTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

MUSTER DER INNENSEITE DES STIMMZETTEL FÜR DIE WAHL DES BÜRGERMEISTERS UND DES GEMEINDERATS IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN MIT MEHR ALS 15.000 EINWOHNERN



Die getrennte Stimmabgabe – d. h. die Stimmabgabe für einen Bürgermeisterkandidaten und für eine nicht mit ihm verbundene Liste – ist nicht zulässig. In diesem Fall ist die Stimme nichtig.

Wahl des Gemeinderates in den Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern

Für jegliche Probleme bei der Auslegung der Stimmzettel nehmen Sie Einsicht in die Anleitungen für die Stimmenzählung, die dem an die Sprengelwahlbehörde gelieferten Material beigelegt sind.

<p>Regione Autonoma Trentino-Alto Adige</p> <p>Ripartizione II Enti locali, previdenza e competenze ordinarie Ufficio elettorale e di supporto alle fusioni di comuni</p>		<p>Autonome Region Trentino-Südtirol</p> <p>Abteilung II Örtliche Körperschaften, Vorsorge und Ordnungsbehörden Amt für Wahlen und Unterstützung der Gemeindefusionen</p>
<p>GUIDA PRATICA per le operazioni di scrutinio nelle consultazioni elettorali comunali</p>		<p>ANLEITUNGEN zur Stimmenzählung für die Gemeindefusionen</p>
<p>- Comuni della Provincia di Bolzano -</p>		<p>- Gemeinden der Provinz Bozen -</p>

Gemeindewahlen



Für jegliche Probleme bei der Auslegung der Stimmzettel können Sie in die Anleitungen für die Stimmenzählung Einsicht nehmen, die dem an die Sprengelwahlbehörde gelieferten Material beigelegt sind.



Stimmabgabe

Ende